



## ZMLUVA č. Z/054/11/SSC/QCS

**o vykonaní previerky dokumentácie integrovaného systému riadenia kvality a environmentálneho manažérstva, o vykonaní recertifikačného auditu pre certifikáciu zhody systému kvality s normou ISO 9001:2008 a ISO 14001:2004 a dohľadových auditov pre udržanie certifikátu**

uzavretá v zmysle ustanovenia § 269 ods.2 zákona č. 513/1991 Zb.  
Obchodného zákonníka v platnom znení

medzi:

Objednávateľ : **Nemocnica Poprad, a.s.** ( ďalej len „Objednávateľ“ )  
Sídlo : Banícka 803/28, 058 45 Poprad  
Zápis v Obchodnom registri Okresného súdu Prešov,  
Oddiel Sa, vložka č.: 10322/P  
Zastúpené **p. MUDr. Jozef TEKÁČ – predseda predstavenstva spoločnosti**  
**p. MUDr. Dušan SUCHÝ – podpredseda predstavenstva spoločnosti**  
IČO : 36 513 458  
IČ DPH : 2022127657/ SK2022127657  
Bankové spojenie :

a

Poskytovateľ : **SGS Slovakia spol. s r.o.** (ďalej len „Poskytovateľ“)  
Sídlo : Kysucká 14, 040 01 Košice  
Zápis v Obchodnom registri Okresného súdu Košice I,  
Oddiel Sro, vložka č.: 9772/V  
Zastúpené : **p. Ing. Ladislav PAPÍK - konateľ spoločnosti**  
IČO : 31350810  
IČ DPH : SK2020315099  
Bankové spojenie :



## ČLÁNKY ZMLUVY

ČLÁNOK I PREDMET ZMLUVY .....	3
ČLÁNOK II PRÁVA A POVINNOSTI POSKYTOVATEĽA .....	3
ČLÁNOK III PRÁVA A POVINNOSTI OBJEDNÁVATEĽA .....	4
ČLÁNOK IV ZMLUVNE DOHODNUTÁ CENA .....	5
ČLÁNOK V TERMÍNY POSKYTOVANÝCH ČINNOSTÍ.....	6
ČLÁNOK VI PLATOBNÉ PODMIENKY .....	6
ČLÁNOK VII ÚROK Z OMEŠKANIA .....	6
ČLÁNOK VIII ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA.....	7

## **ČLÁNOK I PREDMET ZMLUVY**

Predmetom tejto zmluvy je zabezpečenie vykonania auditu dokumentácie integrovaného systému riadenia kvality a environmentálneho manažérstva, vykonanie recertifikačného auditu v zmysle noriem ISO 9001:2008 a ISO 14001:2004 a dohľadových auditov pre udržanie certifikátu a to za podmienok špecifikovaných v nasledujúcich článkoch tejto zmluvy.

## **ČLÁNOK II PRÁVA A POVINNOSTI POSKYTOVATEĽA**

1. Poskytovateľ v rámci plnenia zmluvy vykoná:
  - a) Audit súčasného stavu dokumentácie systému riadenia kvality, environmentálneho manažérstva a Príručky kvality vo vzťahu k požiadavkám podľa normy ISO 9001:2008 a ISO 14001:2004.
  - b) Audit súčasného organizačného poriadku a schémy vo vzťahu k požiadavkám podľa normy ISO 9001:2008 a ISO 14001:2004.
  - c) Audit organizácie Objednávateľa v zmysle porovnania aktuálneho stavu s požiadavkami podľa normy ISO 9001:2008 a ISO 14001:2004.
  - d) Vyhodnotenie činností a) - c) a odovzdanie písomnej správy Objednávateľovi o zistenej miere zhody jeho systému riadenia kvality a environmentálneho manažérstva s požiadavkami podľa normy ISO 9001:2008 a ISO 14001:2004 a o prípadných nevyhnutných nápravných opatreniach v tomto systéme na dosiahnutie akceptovateľnej zhody s týmito požiadavkami.
  - e) Vydanie certifikátu (v slovenskej a anglickej jazykovej verzii) o zhode integrovaného systému kvality Objednávateľa s požiadavkami podľa normy ISO 9001:2008 a registrácii certifikátu v akreditačnom systéme Slovenskej republiky - SNAS a certifikačnej značky a podľa normy ISO 14001:2004 a registrácii certifikátu v akreditačnom systéme Slovenskej republiky - SNAS a certifikačnej značky v prípade úspešného dokončenia auditu.
  - f) Vyhodnotenie auditov vykonaných v ročných intervaloch vyplývajúcich z dohľadov pre udržanie certifikátu a odovzdanie písomnej správy.
2. Poskytovateľ starostlivo vyberie členov auditorského tímu s ohľadom na ich spôsobilosť vzhľadom na obchodné činnosti Objednávateľa a najneskôr 14 dní pred prvým termínom uvedeným v článku V tejto zmluvy oznámi ich mená Objednávateľovi.
3. Poskytovateľ bude zachovávať prísnu dôvernosť o všetkých informáciách získaných v rámci plnenia zmluvy, či už sa jedná o informácie v písomnej alebo v ústnej podobe, bude ich používať len pre zmluvné účely a nebude ich odovzdávať žiadnej v tejto zmluve neuvedenej tretej strane bez predchádzajúceho písomného súhlasu Objednávateľa a/alebo neumožní ich prístupenie tretej strane.

4. Poskytovateľ bude akceptovať zodpovednosť za prípadne škody spôsobené Objednávateľovi jeho pracovníkmi.

### **ČLÁNOK III PRÁVA A POVINNOSTI OBJEDNÁVATEĽA**

1. Objednávateľ umožní Poskytovateľovi prístup ku všetkým písomným alebo ústnym informáciám, ktoré sa týkajú jeho systému riadenia kvality podľa požiadaviek normy ISO 9001:2008 a environmentálneho manažérstva podľa požiadaviek normy ISO 14001:2004.
2. Objednávateľ zabezpečí kanceláriu za účelom vykonania previerky a technické vybavenie podľa dohody.
3. Objednávateľ menuje jedného svojho pracovníka ako svojho splnomocneného zástupcu voči pracovníkom Poskytovateľa a umožní v obvyklých pracovných hodinách prístup do všetkých príslušných priestorov vo vnútri svojej organizácie v rozsahu potrebnom na vykonanie auditu systému riadenia kvality a environmentálneho manažérstva podľa normy ISO 9001:2008 a ISO 14001:2004.
4. Pred zahájením plnenia tejto zmluvy môže Objednávateľ písomne predložiť odôvodnené námietky voči pracovníkom Poskytovateľa ohľadom ich spôsobilosti alebo nezaujatosti, a to priamo konateľovi Poskytovateľa do 3 dní po obdržaní písomnej správy o ich menovaní Poskytovateľom.
5. Objednávateľ sa môže písomne obrátiť so sťažnosťou na správanie pracovníkov Poskytovateľa v priebehu plnenia zmluvy na konateľa Poskytovateľa.
6. Objednávateľ môže používať certifikačnú značku v zhode s dokumentom „Používanie certifikačnej značky“ počas platnosti certifikátu.
7. Objednávateľ súhlasí so zverejnením údajov o spoločnosti o udelení certifikátu v časopise Kvalita a na internetovej stránke Poskytovateľa.
8. Objednávateľ súhlasí so zverejnením pozastavenia alebo zrušenia platnosti certifikátu na internetovej stránke Poskytovateľa.

## ČLÁNOK IV ZMLUVNE DOHODNUTÁ CENA

1. Ceny dohodnuté za činnosti:

- a) Prihláška na registráciu, preštudovanie dokumentácie, vykonanie recertifikačného auditu, spracovanie dokumentácie, vypracovanie záverečnej správy, vydanie certifikátu v prípade úspešného dokončenia auditu 4 400 EUR

- b) 2 dohľadové audity v ročných intervaloch počas platnosti certifikátu

Platba v EUR	1. rok (do 03/2012) Celkom 1 audit	2. rok (do 03/2013) Celkom 1 audit
Poplatok za dohľadový audit 2 230 EUR	2 230 EUR	2 230 EUR
Celkom za 2 roky	4460 EUR	

K jednotlivým sumám za činnosti podľa odseku 1. tohto článku sa bude účtovať DPH v zákonom stanovenej výške.

2. Recertifikačný audit bude vykonaný v tomto rozsahu:

Preštudovanie dokumentácie

Recertifikačný audit

Spracovanie výsledkov a vypracovanie záverečnej správy

3. K uvedeným cenám budú Objednávateľovi účtované skutočné preukázateľné cestovné náklady Poskytovateľa nasledovne:

- Nocľažné náklady pracovníkov Poskytovateľa podľa skutočných nákladov
- cestovné náklady pracovníkov Poskytovateľa podľa skutočných preukázateľných nákladov.

## **ČLÁNOK V TERMÍNY POSKYTOVANÝCH ČINNOSTÍ**

1. Preskúmanie dokumentácie riadenia kvality: 05/2011.
2. Recertifikačný audit u Objednávateľa: 05/2011.
3. Analýza výsledkov previerky a ich prezentácia manažmentu Objednávateľa: 05/2011.
4. Dohľad nad certifikátom počas troch rokov od dátumu vydania certifikátu s vykonaním dvoch ročných previerok v dohodnutých termínoch.

## **ČLÁNOK VI PLATOBNÉ PODMIENKY**

1. Na základe zmluvne dohodnutej ceny, vid' článok IV tejto zmluvy, budú Poskytovateľom vystavované faktúry po vykonaní činností uvedených v článku IV tejto zmluvy.
2. Fakturácia nočľažného a cestovných nákladov uvedených v článku IV tejto zmluvy bude vykonaná okamžite po ukončení jednotlivých činností.
3. Splatnosť vystavených faktúr je do 14 dní od dátumu vystavenia faktúry.
4. Certifikát bude odovzdaný Objednávateľovi až po uhradení všetkých záväzkov voči Poskytovateľovi.

## **ČLÁNOK VII ÚROK Z OMEŠKANIA**

1. Za omeškanie platby faktúry zaplatí Objednávateľ úrok z omeškania podľa ustanovenia § 369 ods. 1 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v platnom znení.
2. Ak nebude po 30 dňoch po splatnosti faktúry vykonané jej preplatenie zo strany Objednávateľa, má Poskytovateľ právo prerušiť ďalšiu nadväzujúcu činnosť až do termínu preplatenia príslušnej faktúry a zodpovedajúceho úroku z omeškania resp. jednostranne odstúpiť od zmluvy.

## ČLÁNOK VIII ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Vzťahy vyplývajúce z tejto zmluvy a právne vzťahy s ňou súvisiace sa riadia právnym poriadkom Slovenskej republiky a ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v platnom znení.
2. Zmluvné strany berú na vedomie, že porušením alebo ohrozením obchodného tajomstva nie je zverejnenie tejto zmluvy podľa príslušných ustanovení zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v platnom znení.
3. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
4. Platnosť tejto zmluvy končí ukončením zmluvných činností a splnením si všetkých povinností z nej vyplývajúcich pre obe zmluvné strany.
5. Návrhy dodatkov sú oprávnené predkladať obidve zmluvné strany pri dodržaní písomnej formy. Meniť a dopĺňať túto zmluvu je možné len vo forme písomných vzostupne číslovaných dodatkov, podpísaných oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
6. Túto zmluvu je možné vypovedať pri zachovaní 30 dňovej výpovednej lehoty, ktorá začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúcim po doručení výpovede.
7. Zmluva je záväzná aj pre právnych nástupcov oboch zmluvných strán.
8. Zmluva bude vyhotovená v dvoch vyhotoveniach s platnosťou originálu, po jednom vyhotovení pre každú zo zmluvných strán.
9. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto zmluvu uzatvárajú slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne, nie v tiesni, ani za nevýhodných podmienok, na znak čoho ju oprávnení zástupcovia oboch zmluvných strán vlastnoručne podpisujú.

V Poprade, dňa .....

V Košiciach, dňa .....

---

MUDr. Jozef Tekáč  
predseda predstavenstva  
Nemocnica Poprad, a.s.

---

Ing. Ladislav Papík  
konateľ  
SGS Slovakia spol. s r.o.

---

MUDr. Dušan Suchý  
podpredseda predstavenstva  
Nemocnica Poprad, a.s.